

Chapter 2 Segment 2

Movie: Indian and American Life

“भारतीय और अमरीकी जीवन”

Activity 1: Watch and Listen

Instruction: Listen to the following dialogues of Meera Ji and sub-vocalize it. With the help of google translate write down the English meanings of the vocabulary list below. Then translate the paragraph into English.

YouTube video: <https://www.youtube.com/watch?v=5i7pJoXlXkQ>

Time: 1:20 till 3:19

मीरा: यहाँ नार्थ केरोलाइना में इतना रिच इंडियन कल्चर है। यहाँ तो आये दिन कवि सम्मेलन होना और भारत से कलाकार आते रहते हैं, बड़े अच्छे समय में हमलोग यहाँ मूव किये हैं कि जब बच्चे पालने का या उनकी ओर ध्यान देने का समय था तब वहाँ थे जहाँ सबकुछ एवेलेवल ही नहीं था और अब हैं कि हम दोनों जो कुछ भी चाहे अपना हिन्दुस्तानी चीज़ जा कर के एटेंड कर सकते हैं, और उसका आनंद ले सकते हैं। यहाँ रावण दहन इन चीज़ों में भी हमलोग काफ़ी इनवाल्व हैं कि रावण बनाने में या जो भी एक्टिविटी होती है यहाँ, जो भी कार्यक्रम। भारत छोड़े इतना समय हो गया और एक बड़ी शांति का जीवन जीने की आदत हो गयी और शायद उमर भी हो गयी कि अब इंडिया जाते हैं तो अच्छा तो लगता है लेकिन साथ ही लगता है कि ज़रूरत से ज़्यादा लोग, एक्टिविटी और बहुत ही। अब ना हमारा मन शांति खोजता है। वहाँ लगता है कि यहाँ कुछ आदत पड़ गयी है अकेले में रहने की। थोड़ी देर के लिये भले जैसे पारटी में जाना अच्छा लगता है पर वापस घर आने का मन होता है वैसे ही भारत जाकर के लगता है कि थोड़ी देर बाद कि चलो अब घर चलो।



Vocabulary List

Hindi	English Meanings
इतना रिच इंडियन कल्चर	
आये दिन	
कवि सम्मेलन होना	
कलाकार आते रहते हैं	
बड़े अच्छे समय में	
मूव किये है	
जब बच्चे पालने	
उनकी ओर	
ध्यान देने का समय	
एवेलेवल ही नहीं था	
हिन्दुस्तानी चीज़	
जाकर के	
एटेन्ड कर सकते हैं	
अनंद ले सकते हैं	
रावण दहन	
इन चीज़ों में भी	
काफ़ी इनवाल्व हैं	
बड़ी शांति का जीवन	
जीने की आदत	
शायद उमर भी हो गयी	
अच्छा तो लगता है	
साथ ही लगता है कि	
ज़रूरत से ज़्यादा	

मन शांति खोजता है	
आदत पड़ गयी है	
अकेले में रहने की	
थोड़ी देर के लिये	
भले जैसे	
अच्छा लगता है	
घर आने का मन	
अब घर चले	
आदत पड़ गयी	
थोड़ी देर के लिये	

Activity 2: Comprehensive Questions

Instructions: Write the answers of the following comprehensive questions in complete Hindi sentences.



१- मीरा जी ने नार्थ केरोलाइना के कल्चर के बारे में क्या बताया है ?
२- मीरा जी के अनुसार नार्थ केरोलाइना में आये दिन क्या-क्या होता रहता है ?
३- “बड़े अच्छे समय में हमलोग यहाँ मूव किये हैं।” अपने इस कथन के समर्थ में मीरा जी ने क्या कहा था ?
४- मीरा जी ने अपने व्यस्ततापूर्ण जीवन के बारे में क्या बताया है ? वे लोग किस तरीके से अपना समय बीताते हैं ?
५- इतने साल अमेरिका में रहकर मीरा जी का स्वभाव कैसा हो गया है ?
६- मीरा जी अब जब भारत जाती हैं तो उनको कैसा महसूस होता है ?
७- मीरा जी के मन में कैसे परिवर्तन आ गये हैं और क्यों ?

Activity 3: Grammatical Constructions

Instructions: A. Study the following grammatical construction of “आते रहना”. Write a list of verbs and conjugate with “ते + रहना” forms.

Grammar Form	Category
आते रहना - Keep Coming	Imperfective participle + रहना Expressing continuity
Construction: Root Verb + ता/ते/ती + रहना	
Examples: खा + ते + रहना = खाते रहना - Keep eating आ + ते + रहना = आते रहना - Keep coming	

पढ़ + ते + रहना = पढ़ते रहना - Keep reading	
काम करते रहना: Keep working	सोते रहना: Keep sleeping
कमाते रहना: Keep earning money	सोचते रहना: Keep thinking

Activity 4: Listen and Answer

Instructions: Listen to the following questions and answers it in complete Hindi sentences:



1. तुम्हारे घर कौन आता रहता है?
2. तुम सुबह के दस बजे तक क्यों सोती रहती हो ?
3. यह लड़का किसलिये पढ़ता रहता है ?
4. ये आदमी किसके लिये कमाते रहते हैं ?
5. कल पाँच बजे तक कौन सोता रहेगा ?
6. तुम्हारा भाई कल कौन सी मूवी देखता रहा ?
7. पिछले साल क्यों तुम इतने घूमते रहे ?

Activity 5: Conjuent Verbs

Instructions: Creat your own Hindi questions by using the following conjunct verbs. Please rember to create the sentences in past tense only.

Hindi	English Meanings
मूव करना	
एवेलेबल होना	
अनंद लेना	
आदत होना	
अच्छा लगना	
मन होना	
घर चलना	

Activity 6: Listen and Answer

Instructions: Listen to the following Hindi fragments along with it's related questions. Give the answers to the questions in complete Hindi sentence.



Expressions	Questions
आये दिन	आपके शहर में आये दिन क्या-क्या घटता रहता है ?
बड़े अच्छे समय में	तुमको क्यों लगता है कि बड़े अच्छे समय में तुमने अपनी पढ़ाई पूरी की थी ?
शांति का जीवन	कैसे कैसे लोगों को शांति का जीवन पसंद है और क्यों ?
आदत पड़ जाना	बचपन में तुम्हें किन किन चीज़ों की आदत पड़ गयी थीं ?
ज़रूरत से ज़्यादा	आजकल लोगों को किन किन बातों पर ज़रूरत से ज़्यादा ध्यान देना चाहिये ?
लगता है कि	तुमको क्यों लगता है कि ग्लोबल वार्मिंग एक तथ्य है, मिथ्या नहीं है ?
थोड़ी देर के लिये	अरग तुम्हें थोड़ी देर के लिये देश का प्रधानमंत्री बना दिया जाये तो क्या क्या बदलाव लाओगे?

Activity 7: Discussion Forum

Instructions: Search on Internet about the following Indian festivals and write about one festival in your own words on the created discussion forum including your experience of celebrating it.

होली, दीवाली, बैसाखी, पोंगल, दूर्गा पूजा, बैसाखी

Activity 9: Comparison and Contrast

Instruction: Write about the similarities and differences of Baisakhi and Thanksgiving and then present it to the class.

समानता	
अंतर	